

IDD1609

國際長途電話

SYSTECH TELECOM

IDD 1609 SERVICE REGISTRATION FORM – (Personal User)**IDD 1609 服務登記表格 – 「個人用戶」**

If written in English, please complete in BLOCK letters 如以英文填寫請用大楷

Register IDD1609 Service 登記 IDD1609 服務

I would like to register the following Hong Kong Tel. no./Mobile Phone no./Fax no. for IDD1609 international call service.
本人要登記以下香港固網電話號碼/手提電話號碼/傳真號碼使用 IDD1609 國際長途電話服務

.....
.....

Applicant Information 申請人資料

Mr/Mrs/Miss/Ms 先生/女士/小姐	Surname 姓氏(英文)	Given Name 名字(英文)
HKID Card No. 香港身份證號碼	Date of Birth 出生日期	Name in Chinese (if any) 中文姓名
Home Tel No. 住宅電話號碼	Mobile No. 手提電話號碼	Email* 電郵地址*
Residential Address 住宅地址		

Credit Card Payment Authorization 信用卡自動過賬授權

* Fill in this section if you wish to settle your payment by Credit Card direct debit. A deposit of HK\$500 is required if using other payment methods
* 如要使用信用卡自動付賬請填寫本部份，如選擇其它付賬方法需付按金 HK\$500

Credit Card Type 信用卡種類: VISA MasterCard 萬事達

Name of Card Holder 信用卡持有人姓名: _____
(必須跟印於信用卡上的姓名相同 The name shall be the same as printed on your credit card)
(信用卡持有人必須為客戶本人 Card Holder and Customer must be the same person)

Credit Card Number 信用卡號碼: _____ - _____ - _____ - _____

Expiry Date 有效日期: _____ / _____ (mm/yy 月/年) (有效期必須多於兩個月 Validity period should be more than two months)

I hereby authorize Systech Telecom International Limited to debit my credit card account above for all amount due for IDD1609 services (including but not limited to international call service, all telecommunications service, and all related value added services incidental to the aforesaid services) under my IDD1609 account. 本人同意及授權盈創通訊國際有限公司將本人 IDD1609 賬戶內的 IDD1609 服務(包括但不限於國際長途電話服務/一切電訊服務/及一切前述服務之增值服務等)的應付賬項記入上述之信用卡戶口內。

X

Cardholder's Signature 信用卡持有人簽署
(Same as Credit Card signature 與信用卡簽署相同)

Invoice Collection Method and Language Preference 賬單收取方法及賬單語言

Invoice Collection Method: 賬單收取方法:	<input type="checkbox"/> Email* (Please fill in your email address above) 以電子郵件收取賬單*(請填上電郵地址)	<input type="checkbox"/> Post (Admin. fee of HK\$5 will be charged per invoice) 以郵寄方式收取賬單 (每份賬單需另付行政費港幣伍圓)
Invoice Language: 選擇賬單語言:	<input type="checkbox"/> Invoice in Chinese language 中文賬單	<input type="checkbox"/> Invoice in English language 英文賬單

Customer Declaration 客戶聲明

I confirm that all information provided by me is true and correct. I understand that it is a criminal offence to use credit card information of third parties or to provide fault personal information, and I shall be responsible for all liabilities in respect thereof. I understand, agreed and accept all relevant terms and conditions and privacy policies in relation to the IDD1609 service (copies of which have been published in www.idd1609.com. Hardcopy is also available upon request by me). 本人保證所提供之資料均為正確無誤，本人明白使用他人之信用卡資料或提供虛假資料乃屬刑事罪行本人須負上一切之法律責任。本人明白、同意及接受所有有關 IDD1609 服務之相關使用條款及私穩政策(使用條款及私穩政策已刊登於 www.idd1609.com，本人亦可要求另行提供副本)。

Applicant's Signature 申請人簽名

Date 日期

Please return this form together with the document listed below by Fax to: 2537 3321; or by email to "admin@idd1609.com"; or by mail to "Systech Telecom Limited, Room 301-2, 3/F, Valley Centre, 80-82 Morrison Hill Road, Hong Kong".

(If any of documents below cannot be provided or payment not by credit card direct debit, HK\$500 deposit is required. Submitted document will not be return)

- (1) Copy of Hong Kong Permanent Identity Card;
- (2) Copy of address proof within 3 months (e.g. Telephone bill, water bill, electricity bill, bank or credit card statement);
- (3) Copy of credit card (front page only)

請把此表格及以下文件傳真至 2537 3321，或電郵至 "admin@idd1609.com"，或郵寄至 "香港摩理臣山道 80-82 號柏餘中心 3 樓 301-2 室盈創通訊有限公司"。
(如未能提供所有下列文件或不使用信用卡自動付賬需付按金 HK\$500，所有提供的文件將不會退還)

- (1) 香港永久性居民身份證副本;
- (2) 最近三個月內之住址證明副本 (例: 電話費單、水費單、電費單、銀行或信用卡月結單);
- (3) 信用卡副本(只需正面)

Registration process normally takes 1 to 2 working days. You will be informed by email or telephone when your registration is successful. If you do not receive confirmation from us after 3 working days, please contact us. 登記需時大約 1 至 2 個工作天，申請獲批核後我們將向閣下發出確認電郵或以電話通知閣下開始使用 IDD1609 服務。如在申請後三個工作天仍未收到我們的確認通知請即與我們聯絡。

SYSTECH TELECOM

Tel: 2899 7618 Fax: 2537 3321 Email: admin@idd1609.com Web: www.idd1609.com
Address: Room 301-2, 3/F, Valley Centre, 80-82 Morrison Hill Road, Hong Kong